

沟通协作，共筑安全

世界灭菌科学日～成都市双流区中医医院消毒供应开放日活动纪实

“Communication and Cooperation, Ensure Safety Together”

The International Day of Sterilisation Sciences & CSSD Open Day Activity of the TCM

Hospital of Shuangliu, Chengdu

供稿：成都市双流区中医医院 何天艳
四川基层医疗机构消毒供应学组

Contributed by: He Tianyan
The TCM Hospital of Shuangliu, Chengdu
CSSD Group of Sichuan Primary Medical Institution

2023年4月10日是第七个“世界灭菌科学日”，由成都市双流区中医医院主办、中国卫生监督协会消毒与感染控制专业委员会基层医疗机构消毒供应学组、成都市消毒供应医疗质量控制中心协办的以“沟通协作&共筑安全”为主题的消毒供应开放日活动在成都市双流区中医医院消毒供应中心举办。

On April 10, 2023, the 7th "International Day of Sterilisation Sciences", an Open Day activity sponsored by the TCM Hospital of Shuangliu, Chengdu and co-organized by the CSSD group of Sterilization and Infection Control Professional Committee of China Health Inspection Association and Chengdu CSSD Quality Control Center was held in the CSSD of the TCM Hospital of Shuangliu, Chengdu, with the theme of "Communication and Cooperation, Ensure Safety Together".



活动由双流区中医医院护理部主任袁大仙主持，党委副书记、院长帅锋利出席。院感办主任汤玉英、麻醉手术科党支部书记袁川、外科片区护士长、手术室护士及消毒供应中心工作人 员共计 30 人参加。

The activity was presided over by Yuan Daxian, Director of the Nursing Department of the TCM Hospital of Shuangliu, Chengdu, and the Deputy Secretary of the Party Committee and Hospital Dean Shuai Fengli attended. Besides, a total of 30 people, including Tang Yuying, Director of the Infection Control Department, Yuan Chuan, Secretary of the Party Branch of the Anesthesiology Department, head nurses from Surgery Department and OR, and CSSD staff participated in the activity.



麻醉手术科党支部书记袁川从党建引领业务发展方面对消供的业务工作和质量管理提出了要求和希望；院感办主任汤玉英从行业规范标准方面对消供工作提出了要求；外科片区科护士长刘翠华作了临床科室反馈意见建议；消毒供应中心护士长何天艳作了题目为《无菌物品规范管理与使用》的专题讲座。

Yuan Chuan, Secretary of the Party Branch of the Anesthesiology Department, put forward requirements and hopes for the business and quality management of CSSD from the perspective of Party building and business development. Tang Yuying, Director of the Infection Control Department, put forward requirements for CSSD from the aspect of standard specification. Liu Cuihua, Head nurse of Surgery Department, put forward feedback and suggestions from the clinical departments. He Tianyan, Head nurse of CSSD, gave a special lecture entitled "Standardized Management and Use of Sterile Items".

护理部主任袁大仙讲述了消供开放日活动的意义：让手术科室走进消毒供应中心，了解复用医疗器械的再处理流程及要求，让消供更加清楚临床科室的所需所求，进一步提高消供与临床科室的沟通协作，增进彼此间的信任与理解，携手共进，为患者的医疗安全保驾护航。

Yuan Daxian, Director of the Nursing Department, described the significance of the CSSD Open Day activity: It lets the surgical departments enter the CSSD to understand the reprocessing process and requirements of reusable medical devices, and it lets the CSSD be more aware of the

needs of clinical departments, and further to Improve the communication and cooperation, enhance mutual trust and understanding, and make them work together to protect patient safety.

最后，院长帅锋利强调消毒供应中心担负着全院所有复用医疗器械的清洗消毒灭菌和供应工作，是医院感染防控的重要部门，是医疗护理工作正常运行的保障，医院外科系统的高精尖发展和各级各类手术的开展都离不开消毒供应中心的强大支持，在此也感谢消供老师们一直在幕后默默的奉献，也希望你们继续践行行业标准，做好临床科室的后勤保障。

Finally, Dean Shuai Fengli emphasized that CSSD is responsible for the cleaning, disinfection, sterilization and supply of all reusable medical devices in the hospital, it is an important department of hospital infection control and a guarantee for normal operation of health care. The high-tech development of hospital system and various types of surgeries at all levels are inseparable from the strong support of the CSSD. In the end, Shuai Fengli also expressed his gratitude for CSSD's dedication, and he hoped that CSSD will continue to abide by industry standards and be supportive for clinical departments.



通过参观消毒供应中心三区工作流程，手术科室医护人员对去污去工作流程、灭菌生物监测、高低温灭菌工作及手术器械包装等都有了进一步的了解和认识。

By visiting the working process of three areas in the CSSD, the healthcare staff in surgical departments all had a better understanding of the decontamination work process, biological monitoring of sterilization, high and low temperature sterilization and surgical instrument packaging.



此次活动，不仅强化了手术科室医护人员无菌物品质量管理意识，同时也为消毒供应中心和手术科室提供了良好的沟通机会，在今后的工作中消毒供应中心将继续践行行业标准，为提供安全、合格、优质的无菌手术包而不懈努力。

This activity not only strengthened the quality management awareness of medical staff in surgical departments, but also provided a good communication opportunity for CSSD and surgical departments. In the future work, CSSD will continue to abide by industry standards and strive to provide safe, qualified and high-quality sterile surgical instrument packages.

2023年4月11日

April 11, 2023